

## SMLOUVA O SPOLUPRÁCI

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi těmito smluvními stranami:

### **Institut umění – Divadelní ústav**

příspěvková organizace nepodléhající zápisu do obchodního rejstříku, zřízená Ministerstvem kultury ČR, zřizovací listina č. j. 63052/2011 ve znění pozdějších změn a doplňků  
se sídlem Celetná 17, 110 00 Praha 1  
zastoupený: Ing. Pavlou Petrovou, Ph.D., ředitelkou  
IČ: 00023205 DIČ: CZ00023205  
(dále jen „IDU“ nebo „spoluvydavatel“)

a

### **NLN, s.r.o.**

se sídlem Náprstkova 10, Praha 1, 110 00  
zastoupená: RNDr. Evou Pleškovou, jednatelkou  
IČ: 48534391 DIČ: CZ48534391  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, v oddílu C, vložka 18848  
(dále jen „NLN“ nebo „vydavatel“)

### **Preambule**

- A. Smluvní strany prohlašují, že jsou podle příslušných právních předpisů subjekty oprávněnými provozovat činnosti, jež jsou předmětem této smlouvy, a prohlašují dále, že jsou plně způsobilé a oprávněné tuto smlouvu uzavřít a že jim není známa žádná překážka bránící v jejím podepsání a plnění.
- B. Institut umění – Divadelní ústav je otevřené informační, vědecké, poradenské, vzdělávací a nakladatelské centrum pro oblast divadla. Poskytuje široký servis služeb (knihovna, bibliografie, dokumentace, videotéka, internetové portály a databáze), iniciuje a podílí se na mezinárodních projektech, vyvíjí vědeckou, dokumentační, sbírkovou a výstavní činnost a v neposlední řadě také vydává odbornou divadelní literaturu.
- C. NLN – Nakladatelství Lidové noviny se zaměřuje se na vydávání odborné literatury v oblasti humanitních věd, zejména historii, lingvistiky, dějinách umění aj.
- D. Účelem smlouvy je společným úsilím obou stran zajistit naplnění Předmětu smlouvy (vydání knihy). V rámci této smlouvy nebude realizováno žádné přímé finanční plnění jedné nebo druhé straně.

### **Čl. I.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je spolupráce při vydání knihy *Hrabě hraje divadlo. Leopold II. Lažanský z Bukové (1854–1891)*, kterou v rámci své výzkumné činnosti podpořen v rámci IP DKRVO v IDU napsala Berenika Zemanová (dále jen „autorka“).
2. Kniha vyjde v české jazykové verzi, bude doplněna obrazovým materiálem vybraným autorkou a soupisem divadelní tvorby L. Lažanského a bude opatřena poznámkovým aparátem, jmenným rejstříkem a cizojazyčným resumé (AJ a NJ).
3. V tiráži, na obálce a copyrightové stránce budou vždy paritně a v odpovídající velikosti uvedena loga nebo názvy IDU a NLN.

4. Kniha ponese ISBN a jím odpovídající EAN obou spoluvydavatelů, oba vydavatelé ji budou distribuovat v rámci své běžné distribuční praxe. Kniha bude vydána v tištěné podobě v minimálním nákladu 300 kusů a jako elektronická publikace.
5. V knize bude uvedeno
  - a. dedikace ze znění:  
*Kniha vznikla na základě institucionální podpory dlouhodobého koncepčního rozvoje výzkumní organizace poskytované Ministerstvem kultury,*
  - b. copyrightová doložka podle požadavků spoluvydavatele:  
© Berenika Zemanová, 2023  
© Institut umění – Divadelní ústav, 2023  
© NLN, 2023
  - c. jména recenzentů
6. Doporučená prodejní cena publikace bude navržena vydavatelem a ze strany IDU bude písemně schválena.

## Čl. II.

### Povinnosti a práva IDU

1. Z celkového nákladu tištěných knih získá IDU minimálně 100 kusů
2. IDU dále zajistí:
  - a) Přípravu a odbornou redakci odborných textů a jejich překlady
  - b) Výběr obrazového doprovodu
  - c) Lektorské posudky
  - d) Autorskou korekturu sazby
  - e) Logo, ISBN spoluvydavatele, dedikaci a další náležitosti
  - f) Odborný dohled a spolupráci během celého procesu přípravy
  - g) Imprimatur před odesláním sazby do tisku
  - h) Spolupráci při propagaci a distribuci knihy
  - i) Distribuci knihy v rámci on-line knihkupectví Prospero

## Čl. III.

### Povinnosti a práva NLN

1. NLN je povinno zajistit vydání knihy do 29. 12. 2023
2. NLN dále zajistí:
  - a) Korekturu textů před sazbou
  - b) Doprovodné ilustrace včetně licencí
  - c) Logo, ISBN vydavatele a další náležitosti
  - d) Grafickou přípravu a sazbu knihy, grafická úprava musí být předem schválena ze strany IDU
  - e) Korekturu knihy v sazbě
  - f) Přípravu rejstříků
  - g) Předání hotové sazby IDU k imprimatur
  - h) Kompletní výrobu tištěné i elektronické verze knihy
  - i) Rozeslání povinných výtisků
  - j) Distribuci tištěné i elektronické verze knihy

## Čl. IV.

### Trvání smlouvy a její zánik

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do skončení doby trvání licence k rozšiřování vydané knihy. V případě zájmu smluvních stran může být před uplynutím této lhůty smluvním dodatkem prodloužena. Prodloužení smlouvy může být sjednáno vícekrát.
2. Smlouva zaniká,
  - a) uplynutím sjednané doby

- b) dohodou smluvních stran za podmínek stanovených smlouvou,
  - c) výpovědí kterékoliv ze smluvních stran za podmínek stanovených smlouvou,
  - d) odstoupením kterékoliv ze smluvní stran v případech, kdy tak stanoví právní předpis.
3. Dohoda o zániku smlouvy musí být písemná a podepsána oběma smluvními stranami.
4. IDU je oprávněn smlouvu vypovědět, nastanou-li opodstatněné věcné, finanční nebo technické důvody.

Za opodstatněné lze považovat zejména:

- a) finanční důvody – nemožnost hradit náklady spojené s výkonem spolupráce nebo došlo-li by k neúměrnému zvýšení nákladů IDU na vzájemnou spolupráci dle této smlouvy,
  - b) technické důvody – zmenšení rozsahu provozu smluvní strany, které není způsobeno jednáním některé ze smluvních stran nebo které nemohla smluvní strana rozumně předpokládat či ovlivnit,
  - c) věcné důvody – poškození dobrého jména IDU.
5. NLN je oprávněno smlouvu vypovědět, nastanou-li opodstatněné věcné, finanční nebo technické důvody.

Za opodstatněné lze považovat zejména:

- a) finanční důvody – nemožnost hradit náklady spojené s výkonem spolupráce nebo došlo-li by k neúměrnému zvýšení nákladů NLN na vzájemnou spolupráci dle této smlouvy,
  - b) technické důvody – zmenšení rozsahu provozu smluvní strany, které není způsobeno jednáním některé ze smluvních stran nebo které nemohla smluvní strana rozumně předpokládat či ovlivnit,
  - c) věcné důvody – poškození dobrého jména NLN.
6. Odstoupit od smlouvy může kterákoliv ze smluvních stran, poruší-li druhá smluvní strana ustanovení smlouvy podstatným způsobem nebo hrubě poškodí dobré jméno druhé smluvní strany. Smluvní strana je však povinna na toto porušení druhou smluvní stranu písemně upozornit a požádat ji o provedení nápravy, pokud je to možné. V případě, že smluvní strana porušující smlouvu nezajistí nápravu bez zbytečného prodlení od obdržení písemné výzvy k nápravě, je druhá smluvní strana oprávněna od smlouvy odstoupit. Odstoupení od smlouvy musí být písemné a doručeno druhé smluvní straně. Odstoupení od smlouvy je účinné dnem následujícím po doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně.

## Čl. V.

### Přechodná a závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva vstupuje v platnost a účinnost okamžikem podpisu poslední ze smluvních stran, může být měněna nebo doplňována pouze písemnými vztupně číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami na téže listině.
2. Tato smlouva a závazky i práva jí založené se řídí právním řádem České republiky. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vyplývající ze smlouvy se pokusí vyřešit přednostně cestou smíru.
3. Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. IDU a NLN obdrží po jednom stejnopise.
4. Kontaktní osoby smluvních stran:

Za IDU

- Ondřej Svoboda, tel.: +420 602 222 222, e-mail: osvoboda@idulib.cz, smluvních
- Berenika Zemanová, tel.: +420 602 222 222, e-mail: bzemanova@idulib.cz, věcech obsahu publikace

Za NLN

- Eva Plešková, tel.: +420 602 222 222, e-mail: epleškova@nlncz.cz

5. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy podrobně seznámily, jejímu obsahu rozumí a tato je projevem jejich svobodné a vážné vůle prosté jakéhokoli omylu či tísně, je dostatečně

určitá a nebyla uzavřena za nevýhodných či diskriminačních podmínek. Na důkaz toho připojuji níže své podpisy.

V Praze dne 17.11.23

V Praze dne 18.10.2023

